

C0054说明书 128g双铜+双面印刷，风琴折，展开尺寸：280*90mm

背面

正面

For FAQs and More Information, Please Visit:



choetech/support

www.choetech.com

support@choetech.com

b2b@choetech.com

http://www.facebook.com/choetechofficial

http://www.twitter.com/CHOETECH

EC

REP

C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH

Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany

E-mail: info@ce-connection.de Tel: 0049 069/27246648



Manufacturer: Shenzhen DAK Technology Co., Ltd.

Address: RM 305, 3F, BLDG No. 4, Demei Industrial

CTR, Fukang Community, Longhua St., Longhua

District, Shenzhen, China

Contact info: support@choetech.com

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference.
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Warranty

Garantie | Garantía | Garanzia | Garantie | 製品保証について | 品质保证



18-Month Warranty

18-monatige Garantie

Garantía de 18 meses

Garanzia di 18 mesi

Garantie de 18 mois

18ヶ月間製品保証

18个月质保期



Lifetime Technical Support

Lebenslanger technischer Kundendienst

Soporte técnico de por vida

Assistenza tecnica per la durata del prodotto

Support technique à vie

生涯テクニカルサポート保証

终身技术支持

CHOETECH

POWER TO THE BEST

User Manual

Dual USB-C PD Fast Car Charger

Model: C0054

Using Your Charger

Nutzung des Ladegeräts | Cómo usar el cargador | Usa il tuo cavo di ricarica | Utiliser votre chargeur | 充電器を使う | 充电器的使用说明

1. Plug it in

Schließen Sie ihn an | Conéctelo | Inserire nella presa | Branchez-le | プラグに差し込む | 连接电源

2. Charge your phone or tablet

Laden Sie Ihr Smartphone oder Tablet auf | Cargue su teléfono o tableta | Caricare il portatile o il tablet | Chargez votre téléphone ou votre tablette | 携帯電話やタブレットを充電する | 给你的手机或平板充电



Specifications

Eigenschaften | Especificaciones | Specifiche | Caractéristiques | 仕様 | 参数

 Input	DC12-24V
 Output 1	5V=3A, 9V=2.22A, 12V=1.67A
 Output 2	5V=3A, 9V=2.22A, 12V=1.67A
 Total Output	40W (Max)

Attention

Achtung | Aviso | Attenzione | Attention | 注意 | 注意



To ensure the best performance, we strongly recommend using the original or certified cables.

Um die bestmögliche Leistung zu ermöglichen, empfehlen wir die Nutzung des originalen oder eines zertifizierten Kabels.

Para garantizar el mejor rendimiento, le sugerimos utilizar los cables originales o recomendados.

Per garantire i migliori risultati, si raccomanda di utilizzare cavi originali o certificati.

Pour garantir de meilleures performances, nous vous recommandons fortement d'utiliser les câbles d'origines ou certifiés.

最高の性能に維持するために、純正或いは認定を取ったケーブルを利用することを勧めます。

为确保最佳性能，请使用原装或通过认证的线材。



Please unplug the car charger from its socket when not in use or when starting your engine.

Bitte ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, wenn dieses nicht genutzt wird oder wenn Sie den Motor starten.

Desconecte el cargador para coche de su toma de corriente cuando no esté en uso o cuando arranque el motor.

Scollegare il caricabatterie dalla presa quando non è in uso o si avvia il motore dell'auto.

Veuillez débrancher le chargeur de voiture de sa douille lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque vous démarrez votre moteur.



To reserve a lasting secure fit, do not shake the charger while it is plugged into the car socket.

Um einen langfristigen sicheren Halt zu gewährleisten, schütteln Sie das Ladegerät bitte nicht, während es am Zigarettenanzünder angeschlossen ist.

Para mantener un ajuste seguro y estable, no agite el cargador mientras esté conectado en el enchufe del automóvil.

Per non danneggiare gli spinotti, non agitare il caricabatterie mentre è collegato alla presa dell'auto.

Pour garantir un ajustement durable, ne secouez pas le chargeur lorsqu'il est branché dans la prise de voiture.

高い安全性を維持するため、充電器がソケットに差し込まれている間は、振動させないでください。

为保证长久的适用性，请勿使用摇晃的方式从汽车点烟口拔出车充。



Do not expose the car charger to rain or excessive moisture.

Setzen Sie das Ladegerät keinem Regen oder exzessiver Feuchtigkeit aus.

No exponga el cargador del automóvil a la lluvia o humedad excesiva.

Non esporre il caricabatterie per auto a pioggia o umidità eccessiva.

N'exposez pas le chargeur de voiture à la pluie ou à une humidité excessive.

本製品を雨の中に放置したり、濡らさないでください。

避免使本产品进水或长时间暴露在潮湿的空气中。



Do not open, modify, crush, heat above 60 °C/140 °F or incinerate.

Nicht zerlegen, zusammenbauen, zerkleinern, verbrennen oder Temperaturen über 60 °C aussetzen In der Umwelt.

No abra, aplaste, caliente o coloque sobre una temperatura de 60°C / 140°F ni incinere.

Non aprire, modificare, pressare, riscaldare sopra 60°C / 140°F o ridurre in cenere.

Ne pas ouvrir, modifier, écraser, laisser chauffer au-dessus de 60 °C / 140 °F ou incinérer.

60 °C/140 °F 以上では開けたり、砕いたり、温めたりしないこと。又、焼却しないこと。

请勿拆卸、组装、粉碎、焚烧或暴露于温度高于60 °C 的环境中。



Charging one device individually can only reach to 20W. It can't reach 40W when only one device is connected.

Das Laden eines Geräte-Lesezeichens kann nur bis zu 20 W erreichen. Er kann 40W nicht erreichen, wenn nur ein Gerät angeschlossen ist.

Cargar un dispositivo individualmente solo puede alcanzar los 20W. No puede alcanzar los 40W cuando solo hay un dispositivo conectado.

La ricarica di un dispositivo singolarmente può raggiungere solo i 20W. Non può raggiungere i 40W quando è collegato un solo dispositivo.

Charger un appareil individuellement ne peut atteindre que 20W. Il ne peut pas atteindre 40W lorsqu'un seul appareil est connecté.

1つのデバイスを個別に充電しても、20Wにしか到達できません。デバイスを接続するときに40Wに到達することはできません。

单个设备充电只能达到20W。连接一部设备时无法达到40W。

版本	日期	变更内容	包装设计	产品编辑	审批人
V1	2019.11.07		Kola	Sarah	钟磊
V2	2020.02.20	删除30天无理由退换货政策	Kola	Caroline	钟磊
V3	2020.04.20	更新封面的产品标题 调换正文的西班牙和意大利文顺序	Kola	Caroline	钟磊
V4	2020.11.05	产品升级20W，更新参数； 增加欧代	Kola	Dancy	钟磊、Ashley